

خبر رشید ہم یک ستاره است

یکولا یون

ترجمہ ی پگاہ ملکیان



نشر میلکان

سرسناسه: یون، نیکلا . Yoon, Nicola

عنوان و نام پدیدآور: خورشید هم یک ستاره است: نیکولا یون؛ ترجمه ی پگاه ملکیان.

مشخصات نشر: میلکان، ۱۳۹۶.

مشخصات ظاهری: ۲۹۲ ص.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۷۸۴۵-۹۳-۶

وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: The Sun Is Also a Star

موضوع: داستان‌های انگلیسی، قرن ۲۱ م.

شناسه‌ی افزوده: ملکیان، پگاه، ۱۳۷۲، مترجم

رده‌بندی کنگره: ۱۳۹۶۱/۷PZ ۹خ۹/

رده‌بندی دیویی: [ج] ۹۲/۸۲۳

شماره‌ی کتاب‌شناسی ملی: ۴۶۹۱۴۱۹

خورشید هم یک ستاره است

نیکولایون

ترجمه‌ی پگاه ملکیان

صد جه آرای و آماده‌سازی: واحد تولید کتاب میلکان

لیتوگرافی: باختر

چاپ: دالاهو

چاپ اول، ۱۳۵۰

۱۰ نسخه

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۷۸۴۵-۹۰۶



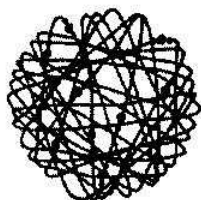
نشر میلکان

نشر میلکان: تهران، خیابان آزادی، خیابان توفلاح، پلاک ۶۵، واحد ۲

۶۶۴۲۰۹۹۸

www.Milkan.ir

info@Milkan.ir



پیش درآمد

به سبب نیاز سبک اگر می خواهید از ابتدای ابتدا، پای سبب درست کنید، اول باید جهان را اختراع کنید. وقتی از "ابتدای ابتدا" سخن می گوید، منظور هیچ و پوچ است. از زمانی حتا پیش از پیش زمین. اگر اصلاً بخواهید از ابتدای ابتدا پای سبب درست کنید، باید از بین بندگان، گم ترش جهان ها، نوترون ها، یون ها، اتم ها، سیاه چاله ها، خورشیدها، قمرها، اجرام آسمانی ها، کهکشان راه شیری، زمین، تکامل، دایناسورها، حوادث انقراض، پلاتیوس، اندونگس، اولیه و انسان های مدرن و... شروع کنید.

بایستی از اول شروع کنید. باید اتم را آشف کنید. آب و خاک حاصلخیز و دانه نیاز دارید. به گاوها و مردمی نیاز دارید که شیر را با ما را به آنها بدهید. به آدم هایی که از شیر کره بگیرند. به گندم و نیشکر و درختان سبب. به علم سیمی و زیست شناسی. برای یک پای سبب واقعاً عالی به هنر نیاز دارید. برای دست راستی سبب که برای نسل های بعد به یادگار بماند، شما به چاپ و انقلاب صنعتی و حتا به یک شعر نیاز دارید.

برای ساختن چیزی به سادگی یک پای سبب، باید کل این دنیا دستخوشه را بیافرینید.